

2014年5月16日

お客様各位

積水化学工業株式会社  
高機能プラスチックカンパニー  
包装テープ事業部

## 包装機械旧製品のサービス中止について

拝 啓

貴社ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

平素は、当社製品に格別のご愛顧を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、当社包装機械(テーピングマシン)の内、既に製造中止となっている一部の機種のアフターサービス及び部品供給を下記の通り中止致しますので、ご連絡申し上げます。

### 記

- |         |  |
|---------|--|
| 1 対象機種  | 1990～2001年3月までに製造中止した機種<br>機種名は、別紙を参照してください。   |
| 2 中止年月  | 2015年3月末   |
| 3 事由    | 1) 製造中止後、25～14年経過し、電気部品等購入品の製造メーカーでの廃番により、供給が不可能な部品が存在します。<br>2) 経時による資料の散逸や技術者の若年化等で製造中止機種の詳細が分からず、迅速かつ的確な対応ができなくなっています。  |
| 4 今後の対応 | 1) 2015年3月末までは、現行通り対応を致します。<br>但し、一部の機種の部品供給やアフターサービス、電話による対応等が不可能な場合もありますが、ご了承をお願い致します。<br>2) 2015年4月以降は部品の供給(購入品も含む)、アフターサービス、電話対応は出来かねますので、ご了承をお願い致します。<br>3) 一部を除くテーピングユニット標準部品及び一部機種の搬送ベルトの供給は継続致します。但し、搬送ベルトは現行機種との共通品を除き在庫限りと致します。<br>尚、エパーセルパーフェクションCT611EV、CT621EV、CT631EV<br>CT630EVについては、テーピングユニットの部品供給も中止致します。 |
| 5 その他   | 1) 今回、サービス中止となる機種のほとんどは後継機がございますので、是非、この機会にご更新をご検討頂きますようお願い申し上げます。<br>2) 対象機種の一覧を添付いたしますので、ご参照ください。  |

お問い合わせ先

ご購入いただいた販売店 亦は、

積水化学工業株式会社 高機能プラスチックカンパニー 機能材料営業部 テープ営業所

TEL 東京 03-5521-0681 大阪 06-6365-4309

積水化学工業株式会社 武蔵工場 包装テープ製造部 包装機器グループ

TEL 048-768-9189

敬具

No	機種	製造中止年月	標準色	特徴	後継機種
封緘機(テーピングマシン)					
1 パーフェクション					
1	CT621S、620S	1990年9月	灰	下ベルト、半自動ランダム型	ワークメイト41/41E
2	CT621SN、620SN	1990年9月	灰	下ベルト、半自動ランダム型	ワークメイト41/41E
3	CT611E	1990年9月	青	サイドベルト半自動調整型	ワークメイト31/31E
4	CT731W	1991年3月	灰	2パックシール・チェーン搬送	-
5	CK500	1992年9月	青	フラップ折込機	-
6	CT611M、CT610M	1994年3月	薄緑	下ベルト、半自動調整型	ワークメイト31/31E
7	CT631FR3	1995年9月	-	全自動ランダム高速型	別途、お問い合わせください。
8	CK710	1995年9月	薄緑	半自動製函機	ワークメイト13、34
9	CT621A、CT620A	1996年3月	薄緑	サイドベルト、半自動ランダム型	ワークメイト41/41E
10	LC610	1997年3月	-	小箱L字貼り機	-
11	CT621DN、620DN	1998年3月	灰	下ベルト、半自動ランダム型 CT621D含む	ワークメイト41/41E
12	CT711、710	1998年3月	灰	チェーン搬送、半自動調整型	ワークメイト31/31E
13	CT751FR	1998年3月	-	角貼りランダム型	ワークメイト71特
14	CT631FR、630FR	1999年3月	-	全自動ランダム型	ワークメイト61
15	CT661GR	2000年3月	-	発泡スチロール横I貼り	-
16	CT631、630	1999年9月	青	サイドベルト 全自動調整型	ワークメイト51
2 エバーセル パーフェクション					
1	CK100-4R	1997年3月	-	ランダム型半自動製函機	-
2	CT611EV	1997年9月	黄緑	上下ベルト、半自動調整型	ワークメイト31/31E
3	CT621EV	1997年9月	黄緑	上下ベルト、半自動ランダム型	ワークメイト41/41E
4	CT611GR、CT610GR	1998年3月	ページ	ベルトカバー黄色 半自動調整型。サイズ調整電動式	ワークメイト31/31E
5	CT631EV	2002年3月	黄緑	サイド+上ベルト 全自動調整型	ワークメイト51
製函機					
1 半自動 ミニケーサー					
1	CK100T	1997年3月	ページ		CK100N
2	CK100	1997年9月	黄緑	灰色もあり	CK100N
3	CK100-1	1999年9月	黄緑	CK100Nの幅狭ケース用	ワークメイト12
2 全自動					
1	CK835	1994年9月	緑	横型	ワークメイト21他
2	CK835J	1994年9月	緑	横型	ワークメイト21他
クイックケーサー					
3	CK836、836S、836D	1997年3月	ページ	縦型	ワークメイト21他
5	CK837	1997年9月	ページ	高速型 チェーン搬送	ワークメイト21他
6	CK836J、836JS、836JD	1997年9月	ページ	大型ケース用	ワークメイト21他
8	CK838M	1999年9月	ページ		ワークメイト21M/21MM
カンシーラー					
1	CA420	1993年3月	-		CA420N
2	CA430	1993年9月	-		CA430N
3	CA400	1997年3月	-		CA400N
4	CA460	1998年3月	-		-
リンゴケーサー					
1	CA450	1999年3月	-		ワークメイト83AP

※後継機種については、製造中止機種と仕様(特にケースサイズ、能力等)が若干異なる場合がありますのでご検討の際は、カタログ等でご確認をお願いします。